



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

## DODATOK č. 2

### K ZMLUVE č. SAMRS/2019/VP/1/5

#### O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU OFICIÁLNEJ ROZVOJOVEJ POMOCI SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 392/2015 Z. z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 281/2019 Z. z.

(ďalej „zmluva“)

medzi

Objednávateľ: **Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu**

sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava  
zriadená: Rozhodnutím ministra ZV SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006  
SWIFT: SPSRSKBA  
IBAN: SK13 8180 0000 0070 0027 5962  
IČO: 31819559  
DIČ: 2022359009  
Tel.: +421-2-5978 2601  
e- mail: [projekty@slovakaid.sk](mailto:projekty@slovakaid.sk) [www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk)

ktorú na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje MSc. Lucia Kišš, riaditeľka Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú (ďalej „SAMRS“), a ktorá vystupuje na základe poverenia č. 028102/2018-OSUR.  
na jednej strane,

a

Prijímateľ: **Európska migračná agentúra**

sídlo: Palisády 31, 81106 Bratislava –Staré mesto  
kontakt. adresa: Palisády 31, 81106 Bratislava –Staré mesto  
zapísané: MV SR, VVS/1-900/90-54926  
IČO: 52065871  
DIČ: 2121106097  
SWIFT: FOIZSKBAXXX  
IBAN: SK11 8330 0000 0024 0167 3141  
Tel: +421 917 432 640  
e-mail: [info@migrationagency.eu](mailto:info@migrationagency.eu)



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

ďalej len „prijímateľ“, ktorého na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje Ing. Marián Vlasatý, riaditeľ na druhej strane,

zmluvné strany sa v súlade s článkom 22, ods. 22.2. dohodli na tomto znení Dodatku č. 2:

#### **Článok 4** **Doba realizácie projektu**

V článku 4 sa ruší odsek 4.1 a 4.2 a nahrádza ho nové znenie:

4.1 Celková doba realizácie projektu je od **1. 9. 2019** do **31. 1. 2021** a zahŕňa dobu realizácie aktivít a administratívne ukončenie projektu.

4.2 Doba realizácie projektu je od **1. 9. 2019** do **30. 11. 2020** a zahŕňa výlučne dobu realizácie oprávnených aktivít.

#### **Článok 8** **Správy o realizácii a finančné vyúčtovanie**

V článku 8 sa rušia časti odsekov 8.1 a 8.2, ktoré nahrádza nové znenie:

##### **8.1 Priebežné správy**

Prijímateľ je povinný predložiť SAMRS dve priebežné správy, jednu záverečnú správu o realizácii projektu a jedno vyúčtovanie nákladov.

Prvú priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od začiatku realizácie projektu do 29.2.2020, predloží do 31.3.2020.

Druhú priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od 1. 3..2020 do 31.11. 2020, predloží do 31.1.2021.

##### **8.2 Záverečná správa a žiadosť o úhradu platby**

Najneskôr do 31.1.2021 je Prijemca povinný vyplniť a predložiť záverečnú správu o realizácii projektu vrátane záverečného vyúčtovania a predloženia kópií účtovných dokladov, spolu s elektronickým rozpočtom. Správa musí obsahovať informácie, ktoré sú potrebné na zdôvodnenie výšky žiadanej dotácie na základe oprávnených nákladov projektu uvedených v účtovných dokladoch.

#### **Článok 22** **Ostatné osobitné ustanovenia**

Na základe článku 22, odsek 22.9 sa v prílohách č.1 a č.2 tejto zmluvy aktualizuje Plán implementácie.

Článok 22 sa dopĺňa o nové body 22.10, 22.11 a 22.12 v tomto znení:

22.10 Tento Dodatok č.2 k Zmluve č. SAMRS/2019/VP/1/5 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č.1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

22.11 Dodatok č.2 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

22.12 Ostatné body pôvodnej Zmluvy č. SAMRS/2019/VP/1/5 zostávajú týmto Dodatkom č.2 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

---

Lucia Kišš, MSc., R SAMRS

---

Prijímateľ